

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník mezi:

1. Pořadatelem

Městský dům kultury Karviná, příspěvková organizace

Zastoupeno: Mgr. Olgou Hrubec, ředitelkou

Adresa: tř. Osvobození 1639/43, 735 06 Karviná – Nové Město

IČ: 00320463, DIČ: CZ00320463

Kontaktní osoba: [REDAKCE]

Tel. číslo: [REDAKCE]

a

2. Dodavatelem

DIVADLO UNGELT s. r. o.

Zastoupeno: Martinem Šímkem

Adresa: Nový Svět 78/5, 118 00 Praha 1

IČ: 28944879, DIČ: CZ28944879

Č. účtu: [REDAKCE]

Zapsána v OR, vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vl. 154877

Vystavená v Praze dne 16.10. 2025

číslo smlouvy 010123/2025

I. Předmět smlouvy

Dodavatel se zavazuje pro pořadatele zajistit realizaci představení DIVADLA UNGELT:

Slepice na zádech - Fred Apke (dále jen představení).

V hlavních rolích **Tatiana Dyková, Vojtěch Dyk a Radovan Klučka**. Režie **Jaromír Dulava**.

Délka představení vč. přestávky: cca 2 hodiny

Datum představení: 9.4. 2026

Místo konání: velký sál MěDK

Adresa: tř. Osvobození 1639/43, 735 06 Karviná – Nové Město

Začátek představení: 19:00

Kontaktní osoba na místě: [REDAKCE]

Tel. číslo: [REDAKCE]

II. Cena pořadu

Pořadatel se zavazuje uhradit dodavateli do 14-ti dnů po uskutečnění sjednaného představení, na základě vystavené faktury, cenu představení ve výši **180 000 Kč + DPH v zákonné výši (21 %)**, a to bezhotovostním převodem na účet dodavatele. Cena zahrnuje cenu představení, honoráře umělců, produkční a technické zajištění představení. Pořadatel potvrzuje kapacitu **584 míst**.

Ubytování: Pořadatel se zavazuje zajistit ubytování pro herce, zaměstnance divadla Ungelt a řidiče. Vzhledem k tomu, že se jedná o dvojitý zájezd (na dva dny) ubytování bude děleno rovným dílem mezi oba pořadatele. 7 jednolůžkových pokojů se snídaní a pozdější check-out. Pořadatel se zavazuje informovat Divadlo Ungelt s detailními informacemi ohledně ubytování.

Kontakty na pořadatele:

8.4. 2026 Ostrava - [REDACTED]

9.4. 2026 Karviná - [REDACTED]

Doprava

K ceně představení bude připočtena doprava dle ujetých kilometrů za těchto podmínek:

1 dodávkové auto Kč 22,--/1 km + 1 osobní minivan Kč 15,--/1 km podle skutečně ujetých km, bude fakturováno zároveň s částkou za uskutečnění pořadu + DPH dle platných předpisů (21 %).

Vzhledem k tomu, že se jedná o dvojitý zájezd (na dva dny) doprava bude dělena rovným dílem mezi oba pořadatele.

Pořadatel se dále zavazuje v souvislosti se zajištěním představení uhradit autorské honoráře, a to ve výši **13,7%** z celkových hrubých tržeb za představení + DPH a bankovní výlohy agentuře AURA-PONT s. r. o., Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4 (**7,7 % autor, + 6 % překladatel**) na základě „Hlášení o tržbách“, které pořadatel zašle nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce po odehraném představení na adresu agentury, včetně data představení. Pořadatel dle § 1888 odst. 1 občanského zákoníku podpisem této smlouvy přebírá povinnosti provozovatele (DIVADLO UNGELT s. r. o.) vůči nositelům všech autorských práv. DIVADLO UNGELT s. r. o. tímto pořadateli poskytuje podlicenci k živému divadelnímu provozování díla „Slepice na zádech“, a to za podmínek stanovených touto smlouvou. Pořadatel se svým podpisem rovněž zavazuje umožnit agentuře kontrolu svých účetních dokladů za účelem správnosti hlášení o tržbách z představení. Pro případ prodlení s platbou odměny vzniká smluvní pokuta ve výši 0,5 % z dlužné částky agentuře AURA-PONT s. r. o. za každý den prodlení. V případě prodlení s dodáním hlášením o tržbách vzniká smluvní pokuta agentuře AURA-PONT s. r. o. ve výši Kč 500,-- za každý den prodlení.

* Agentura podpisem této smlouvy stvrzuje, že seznámila účinkující s Místním předpisem k dodržování PO a BOZP, který je k dispozici na webových stránkách www.medk.cz – záložka O nás, BOZP a PO a při své činnosti se bude řídit dohodnutými postupy, vnitřními pokyny a informacemi uvedenými v tomto předpise. Pokud pořadatel na místě zjistí porušení předpisu a nerespektování pokynů a informací v předpise uvedených, bude agentuře naúčtována smluvní pokuta ve výši 5 000 Kč.

* Městský dům kultury Karviná, příspěvková organizace je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí Městský dům kultury Karviná.

Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu. Tato smlouva však nenabude účinnosti dříve, než bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah smlouvy včetně osobních údajů, a to na dobu neurčitou.

III. Součinnost pořadatele

Technické podmínky inscenace Slepice na zádech

Pořadatel zajistí

Jeviště a zákulisí:

- možnost vstupu do divadla a pomoc jevištního technika 3 hodiny před začátkem představení
- 1 hodinu po představení volné jeviště (nerušený úklid naší dekorace)
- zajištění parkovacích míst v bezprostřední blízkosti divadla (2 dodávky vysoké 2,7m)
- čisté uklizené jeviště, možnost zavěšení černého děleného horizontu cca 4-5 metrů od hrany forbíny
- za horizontem musí být prostor minimálně 1,5 m pro rychlé herecké převleky
- **nutno použít pro uchycení dekorace vruty do podlahy jeviště!**
- **zajištění úplné tmy na jevišti**
- pořadatel zajistí, aby se během osvětlovací zkoušky v prostorách divadelního sálu a jeviště nepohybovaly neoprávněné osoby
- možnost dorozumívání mezi zvukařem a osvětlovačem
- k dispozici herecké zázemí – 2 uzamykatelné šatny s hygienickým vybavením (2 muži a 1 žena)
- dostatečně vytopené zázemí pro herce a jeviště
- drobné občerstvení (nealko – džus, minerální voda, káva, ovoce, něco k zakousnutí)
- zajištění prodeje programů inscenace
- **zajištění zákazu konzumace jídla a pití pro diváky během představení**
- prosíme aby jevištní technik, osvětlovač a zvukař nebyl jeden člověk - žádáme alespoň 2 osoby

Zvuková technika:

- stereo ozvučení s dostatečným výkonem vzhledem k počtu diváků
- odposlechový reproduktor za horizontem
- otevírací okno v kabině, nebo kvalitní odposlech
- přímý pohled z kabiny na jeviště
- připojení našeho přehrávače 4x JACK 6,3 (CINCH, XLR) 2x stereo
- pomoc místního zaškoleného zvukaře 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení

Osvětlovací technika:

- minimálně 12 divadelních reflektorů zepředu a 4 portálové reflektory se stmívači
- osvětlovací pult s možností tvorby submasterů
- minimální počet submasterů: 8
- barevné filtry: 4ks modré
- 1 samostatně stmívatelnou zásuvku na jevišti
- přímý pohled z kabiny na jeviště
- pomoc místního zaškoleného osvětlovače 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení

Veškerá technika i jeviště, včetně hereckého zázemí, musí být připravena 3 hodiny před představením.

Pro přesnou domluvu prosím kontaktujte naše technické pracovníky.

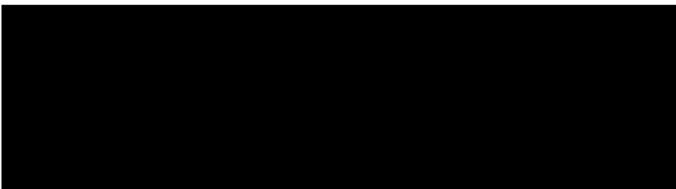
VŠEOBECNÉ PODMÍNKY KE SMLOUVĚ O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU (platí od 1. 1. 2010 do odvolání pro všechny pořady Divadla Ungelt s. r. o., dále jen DU)

- Umělec-soubor se dostaví na místo představení včas, tj. tak, aby byl schopen zahájit své vystoupení ve sjednanou dobu. Umělecký výkon provede svědomitě a v celém sjednaném rozsahu.
- Pořadatel se zavazuje být pojištěn pro případ úrazu a majetkových škod účinkujících, z jejich strany průkazně nezaviněných, v objektu konání pořadu. V případě, že pořadatel pojištěn není, nese odpovědnost k poskytnutí náhrad sám. Pořadatel a DU neodpovídají za případné úrazy a majetkové škody účinkujících cestou.
- Pořadatel je povinen zajistit, aby představení bylo připraveno řádně po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické. Pořadatel rovněž zajistí součinnost svého technického personálu tak, aby inscenace po technické stránce byla připravena vždy minimálně 1 hodinu před začátkem představení, jinak si DU vyhrazuje právo posunout domluvený začátek představení.
- Pořadatel zajistí, že bez předchozího svolení DU nebudou během akce pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů ani nebudou prováděny jejich přenosy, vyjma případů povolených zákonem, a bude o tom informovat předem diváky.
- Bude-li smlouva vypovězena do 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU polovinu ze sjednané ceny představení. Bude-li smlouva vypovězena ve lhůtě kratší jak 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení. Neuskuteční-li se sjednané vystoupení bez předchozího vypovězení smlouvy vinou pořadatele (za což se považuje i nedodržení technických podmínek pro zajištění představení), je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení (mimo důvody v bodě 6).
- Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané události či neodvratitelné události, ležící mimo vůli smluvních stran, např. přírodní katastrofa, epidemie, úřední zákaz, komplikace v dopravě při cestě na místo vystoupení nezaviněné souborem, závažné onemocnění nebo úmrtí v rodině člena souboru, změna v obsazení v divadle, kde je herec v trvalém angažmá apod., mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez nároků na finanční náhradu škody, pokud se nedohodnou jinak (např. domluvení náhradního termínu).
- Nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky apod. nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy. Pokud bylo vystoupení plánováno na přírodní pracoviště, zajistí pořadatel v případě nepříznivého počasí náhradní kryté prostory.
- Umělec-soubor zmocní DU, aby jeho jménem sjednával vystoupení, uzavíral a podepisoval k nim smlouvy a dodatky smluv a vyúčtoval a převzal sjednanou odměnu a náhrady.
- Oběma smluvním stranám nenáleží žádná jiná plnění, než která jsou uvedena ve smlouvě. Obě smluvní strany se zavazují nesdělovat skutečnosti, které se týkají finančních záležitostí, třetím osobám (vyjma subjektů stanovených zákonem).

Pořadatel vrátí DU potvrzenou smlouvu obratem s doplněním potřebných údajů /zejm. začátek představení, počet požadovaných plakátů, IČ, DIČ atp./ nebo zašle DU připomínky ke smlouvě nebo změnu svého rozhodnutí k pořádání akce. Svým podpisem stvrzuje, že je se všemi výše uvedenými podmínkami seznámen a dle smlouvy budou splněny.

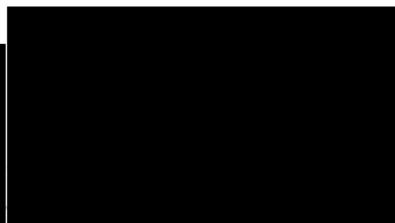
V Praze dne 18.11.2025

V Karlově dne 6.11.2025



DIVADLO UNGELT s. r. o.

IČO 28944879
DIČ: CZ28944879



Pořadatel

Divadlo Ungelt s. r. o.
Nový Svět 78/5
118 00 Praha 1 - Hradčany

Kamenná scéna
Malá Štupartská 1
110 00 Praha 1 - Staré Město

Letní scéna
Nový Svět
118 00 Praha 1 - Hradčany

IČ: 28944879 / DIČ: CZ28944879 / Číslo účtu: [redacted] / zapsána Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 154877 / zastoupení jednatelem Milanem Heinem a Martinem Šmíkem

IV. Závěrečná ustanovení

Smlouvu uzavírají dvě smluvní strany a je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné podmínky a přiložené technické podmínky představení, s nimiž pořadatel vyslovuje svůj souhlas a stvrzuje jej svým podpisem. Pořadatel závazně potvrzuje svoji platební schopnost k úhradě všech položek ve smlouvě.

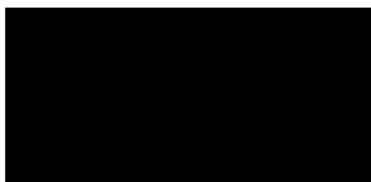
V případě prodloužení pořadatele s úhradou ceny za představení a dopravného dle této smlouvy se pořadatel zavazuje uhradit dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodloužení.

Pořadatel se zavazuje při propagaci vždy uvádět jména všech autorů i všech účinkujících, včetně informace, že se jedná o představení Divadla Ungelt Praha.

Divadlo Ungelt s. r. o. bere na vědomí, že tato smlouva může být pořadatelem po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv a uděluje svolení k jejich zpřístupnění. Smluvní strany jsou si vědomy, že přebírají osobní údaje a potvrzují, že k jejich ochraně se budou řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27. 4. 2016.

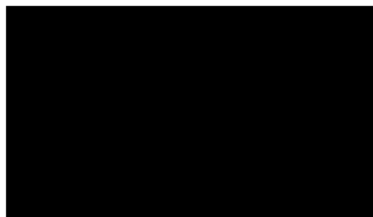
V Praze dne 18.11.2025

V Karvině dne 6.11.2025



DIVADLO UNGELT s. r. o.

DIVADLO UNGELT s.r.o.
NOVÝ SVĚT 78/5
118 00 PRAHA 1 - HRADČANY
IČO: 00044879
DIČ: CZ28944879



Pořadatel